

PL Zastosowanie: Przeznaczony do powierzchni wyrobów medycznych odpornych na działanie alkoholu, np. foteli do badania, łóżek szpitalnych oraz sprzętu w salach zabiegowych. Nie nadaje się do stosowania w inwazyjnymi wyrobami medycznymi. Zwykły powierzchnię nierozcieńczonym roztworem, pokrywając ją całkowicie płynem, pozostawić do wyschnięcia.

Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Unikać wdychania par cieczy. Stosować ochronę oczu. W PRZYPADKU DOŚCIANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCIEK/lekarzem. Zawartość/pojemnik zutylizować zgodnie z lokalnymi i krajowymi.

CZ Použití: Vhodný na povrch zdravotnického zařízení, odolné vůči alkoholu, například vyšetřovacích křesel, nemocničních lůžek a sálkových vybavení. Nepoužívejte na invazivní prostředky. Navlhčete povrch neředěným roztokem tak, aby byl zcela smáčknut.

Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. Zamezte vědováním páry. Používejte ochranné brýle. PŘI ZASAŽENÍ OČI: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazený a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMACNÍ STŘEDIŠKO/lekaře. Odstraňte obsah/obal v zařízení schváleném pro likvidaci odpadů.

SK Použitie: Vhodný na povrch zdravotníckych zariadení, odolné voči alkoholu, ako napr. vyšetřovacie kreslá, nemocničné posteľe a zariadenie sál. Nepoužívajte na invazívne prostriedky. Povrch vlhčite neriedeným roztokom tak, aby bol úplne zmáčknutý a udržujte ho vlhký po celú dobu expozície. Uchovávajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Neľajte. Zabráňte vdychovaniu páry. Noste ochranné okuliare. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMACNÉ CENTRUM/lekára. Zneškodnite obsah/nádoby podľa miestnych predpisov.

HU Alkalmazás: Alkalmas az orvosi eszközök alkohollal szemben ellenálló felszínének fertőtlenítésére, mint pl. vizsgálószékek, kórházi ágyak és műtőben használt készülékek. Invazív eszközökhöz nem használható. Teljesen nedvesítse be a felületet hideg itattal oldattal.

Hőtől, forró felületektől, szikráktól, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól tartandó. Tilos a dohányzás. Kerülni a gőzök beélegését. Szemvédő használata kötelező. SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: jóváhagyott hulladékezelésben.

SI Uporaba: Primarno za razkuževanje inventarja, opreme, operacijske oprema) v zdravstvenih ustanovah. Ne uporabljajte na invazivnih pripomočkih. Površino v celoti navlažite z nerazredčeno raztopino ter jo v času izpostavljenosti ohranite vlažno.

Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov žviga. Kajenje prepovedano. Preprečiti dihavanje hlapih. Nositi zaščito za oči. PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika. Odstraniti vsebino/posodo pooblaščenemu obratu za odstranitev odpadkov.

RO Utilizare: Adecvat pentru suprafețe dispozitivelor medicale rezistente la alcool, de exemplu, scaune de examinare, paturi de spital și echipamente din sala de operații. A nu se utiliza pentru dispozitive invazive. Umeziți suprafața cu soluție nediluată până când aceasta este complet udă.

A se păstra departe de surse de căldură, suprafețe fierbinți, scântei, flăcări și alte surse de aprindere. Fumatul interzis. Evitați să inspirați vapori. Purtați echipament de protecție a ochilor. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHI: clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ / un medic. Aruncați conținutul / recipientul la o unitate autorizată pentru colectarea deșeurilor.

BG Употреба: Дезинфекция на устойчиви на алкохол повърхности в здравни и лечебни заведения и във ветеринарно-медицинската практика (стопове за преглед, болнични легла, съоръжения и др.).

Биоцидът е готов за употреба. Прилага се чрез забърсване до омокряне при време на въздействие една минута(повърхността трябва да остане влажна по време на експозицията).

Препоръки за безопасност: Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък и други източници на запалване. Тютюнопушенето забранено. Не адихватите изпарения. Използвайте предпазни ръкавици/предпазно облекло/предпазна маска за лице. При контакт с очите: Промийте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ на лекар. Изхвърляте съдържанието/контейнера в лицензирана служба за изхвърляне на отпадъци или в местен събирателен пункт.

Излишъкът от биоцидния препарат да не се излива в канализация, а да се използва само по предназначение.

В случай на инцидент или аварийен разлив на препарата, събраното с помощта на подходящи абсорбиращи материали количество от препарата да се съхранява в специални плътно затварящи се и обозначени съдове и да се съхранява временно, след което се предава на лица, притежаващи разрешение по чл.37 от Закона за управление на отпадъците (ЗУО).

Да се предприемат мерки за недопускане замърсяване по време на препарат на въздуха, почвите, повърхностите и питейните води, както и изпускане в канализацията.

Номер на издаденото разрешение за предоставяне на пазара: № 0364 - 4/29.11.2019

Главна група 1. Дезинфектанти

Погрупулт 2.1. Дезинфектанти и алгициди, които не са предназначени за пряка употреба върху хора и животни.

Продуктов тип 3. Ветеринарна хигиена

Категория на потребителите – професионална. Вид биоцид: течност

Лице, което пуска на пазара: "Б.Бран Медикал" ЕООД

1592 София, бул. Христофор Колумб 64

Експерт Център София, Офис сграда 2, етаж 1, офис 111

Телефон: +359 2 8076740, Факс: +359 2 9753999